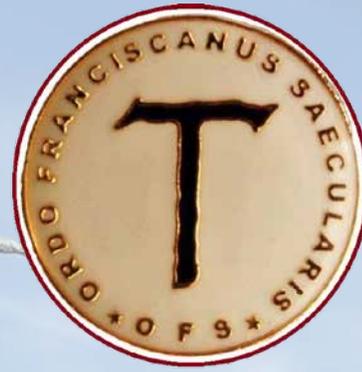


# VOX FRANCISCANA

*Ordo Franciscanus Saecularis*



Publicado por el CIOFS

VERANO / OTOÑO 2023

**UN SANTUARIO DONDE FRANCISCO PREDICÓ A LAS AVES**

## Presidencia del CIOFS

Segreteria CIOFS,  
Via Vittorio Putti, 4, Int. 6,  
00152 Rome, Italia  
Tel. 0039 06 45471722  
Fax. 0039 06 45473094  
E-mail: ciofs@ciofs.org  
www.ciofs.info

MINISTRO GENERAL

**Tibor Kauser**, OFS  
Hungria

VICEMINISTRA GENERAL

**Mary (Maria Teresa) Stronach**, OFS  
EE.UU.

CONSEJEROS DE LA PRESIDENCIA

**Adolph Assagba**, OFS  
Togo

**Eremenciana Chinyama**, OFS  
Zimbabue

**Silvia Diana**, OFS  
Argentina

**Francis Byung Ju Park**, OFS  
Corea

**Ana Maria Raffo**, OFS  
Perú

**Noemi Riccardi**, OFS  
Italia

**Dina Shabalina**, OFS  
Ucrania

CONSEJERO DE LA JUVENTUD  
FRANCISCANA

**Luis Félix Chocojay**, OFS  
Guatemala

SECRETARIA GENERAL

**Isabella Di Paola**, OFS

TESORERO GENERAL

**Roberto Falzago**, OFS

ASISTENTES ESPIRITUALES  
GENERALES

Fr. **Pedro Zitha**, OFM

Fr. **Tomás Ginga Panzo Suva**, OFM Cap

Fr. **Stefan Acatrinei**, OFM Conv

Fr. **Carlos Ginés Campos Julve**, TOR

COMUNICACIONES

**Dina Shabalina**, OFS, **Ana Fruk**, OFS,

**Robert Stronach**, OFS, **Griselda**

**Romero**, OFS, **Virginija Mickute**, OFS,

Fr. **Carlos Campos Ginés Julve**, TOR

EDITOR

**Robert Stronach**, OFS  
EE.UU.

# Destacados



## SANTUARIO AL AIRE LIBRE

Con la instalación del altar esculpido, el santuario a cielo abierto en Piandarca está casi acabado, conmemorando el acto de San Francisco de predicar a las aves. *PÁGINAS 8-11.*



## EL IMPACTO DE LA GUERRA

- El ministro general visita Ucrania. *PÁGINA 12.*
- Las artes creativas franciscanas ayudan a suavizar el trauma: uno puede verlo en los ojos. *PÁGINA 13.*
- En la Conferencia de Paz, la viceministra general se centra en el papel de los cristianos y los franciscanos. *PÁGINAS 14-18.*



## PARAGUAY ACOGE UN CONGRESO

Participantes de una docena de países convergen en el XI Congreso Latinoamericano y el Primer Congreso Americano OFS-JuFra. *PÁGINAS 19-22.*

## LA ACCIÓN DE LA OFS ALREDEDOR DEL MUNDO

*PÁGINAS 24-32*

LA CAMINATA  
ECOLÓGICA DE  
EL SALVADOR



...

Talleres de  
Formación del  
Proyecto África



...

Un vistazo  
fotográfico a la  
Asamblea de  
JuFra y la Jornada  
Mundial de la  
Juventud



...

Las fraternidades  
nacionales tienen  
sus Capítulos  
Electivos

# El encuentro primaveral de la presidencia

por DINA SHABALINA, OFS

La primavera es el tiempo del despertar de la naturaleza, que fue especialmente encantador en la soleada Italia durante el encuentro de la presidencia que se llevó a cabo en el Seraphicum del 18 al 25 de marzo. Para los miembros de la presidencia, fue principalmente un tiempo de duro trabajo. Sin embargo, entre sesiones, pudieron aprovechar los cortos descansos para relajarse y andar alrededor del campus, disfrutando de los rayos del dulce sol o respirando el fragante aire después de la lluvia.

Como de costumbre, el encuentro comenzó la tarde del sábado. Calurosos abrazos y sonrisas sinceras recordaron a todos que, por encima de todo, nos reunimos como una familia, como una fraternidad, como hermanos y hermanas unidos de diferentes partes del mundo. Cada uno ocupó su lugar habitual y entonces se hizo evidente que no todos habían podido acudir a la reunión. Los asientos de Mary y Bob se mantuvieron vacíos ya que, al caer enfermos con la gripe, no pudieron viajar. Solo pudimos encontrarnos con ellos online.

En el pequeño encuentro de comunión fraternal con el que se inicia cada reunión de la presidencia de otoño o primavera, cada uno compartió las alegrías y preocupaciones de sus vidas en los meses anteriores. Este es un

momento importante, no solo porque nos acerca a los otros miembros. Creo que este simple acto de compartir nuestra vida privada es una buena manera de empezar el trabajo de escucha atenta que se lleva a cabo durante los ocho días del encuentro.

El domingo, y el resto de días, empezó con la Eucaristía. Hay un sabio refrán en Ucrania: “a quien madruga, Dios provee”. Cada uno de nosotros ha experimentado como esta participación matutina en la Eucaristía se ha convertido en una fuente de luz, amor fraternal y franqueza mutua, fidelidad en el servicio, una guía fiable e inspiración en nuestro trabajo.

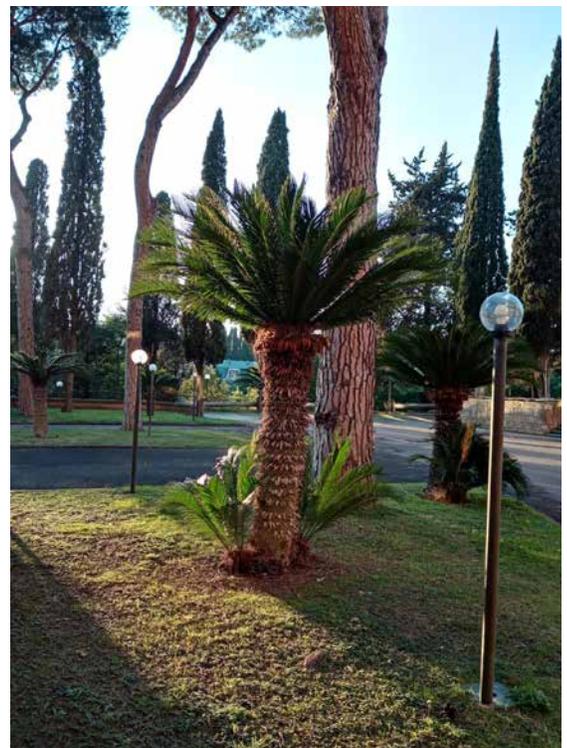
El domingo es el día en que tenemos nuestra formación espiritual. Es un momento especial en nuestras reuniones porque nos recuerda que Jesús es el centro de nuestra vida y ministerio. Esta vez el tema fue preparado por el Padre Pedro Zitha, OFM, que invitó a los miembros de la presidencia a reflexionar sobre el significado y la importancia de las Siete Palabras de Jesús.

Una de las palabras de Jesús es: “¡Tengo sed!” La pregunta que cada uno de nosotros debería hacerse es:

*Continúa en la siguiente página.*



**El encuentro de la presidencia del CIOFS en primavera se llevó a cabo en el Seraphicum de Roma. Fotos de Agnes Kauser, OFS.**



# La presidencia del CIOFS trabajando



**Miembros de la Presidencia del CIOFS y los asistentes espirituales generales en el encuentro de primavera. Fotos de Félix Chocojay, OFS**

*Viene de la página anterior*

¿de qué tengo de verdad sed, en mi relación con Dios y con la gente, de cumplir mi propia misión o ministerio? La frase también nos recuerda que Jesús nos está hablando hoy. Nos habla a nosotros: “¡Tengo sed!” a través de nuestros hermanos y hermanas, fraternidades y la sociedad. ¿Nos damos cuenta de la sed de Su corazón? ¿Somos indiferentes? ¿Aceptamos el servicio en la Orden como una responsabilidad dada por Dios que requiere altruismo y que es imposible sin la conversión?

Fray Pedro nos recordó el papel importante de la Virgen María que se mantuvo fiel hasta el final. San Francisco aceptó a María como su Madre. Nosotros también estamos invitados a recibir a María Madre en nuestros corazones, en nuestras fraternidades. Estamos llamados a escuchar y cumplir las Palabras de Jesús, así como las escuchó y cumplió ella. Su Palabra debe ser el centro de nuestras vidas, para que nos transforme y se manifieste a través de actos de amor fraternal.

Como el tiempo del encuentro pasó muy rápido y siempre había suficientes preguntas para resolver y hablar, el trabajo activo empezó el domingo por la tarde.

La agenda estaba bastante completa, ya que cada secretariado y comisión siempre tiene muchas cuestiones que resolver y discutir. Incluso antes del encuentro de la presidencia, algunos de ellos se reunieron por separado para trabajar juntos. Cada día estuvo dedicado a tratar asuntos y problemas concretos. Un momento particularmente importante fue el animado debate sobre el Capítulo de las Esteras programado. La larga e intensa discusión



**“Sed tengo... ¿De qué estás tú sediento?”**

requirió de una concentración máxima, escucha mutua, voluntad para responder de manera activa y creativa y el compartir las ideas y visiones propias de cada uno. Igual de importante fue el debate y el análisis sobre la puesta en marcha de las prioridades presentadas en el Capítulo General de 2021. Fue importante para la Presidencia el

*Continúa en la siguiente página.*

# La presidencia del CIOFS trabajando

*Viene de la página anterior*

evaluar el nivel de éxito de los objetivos puestos y determinar la dirección del trabajo futuro.

También se empezó la preparación para el Capítulo General de 2024. Se propusieron ideas y se hicieron sugerencias respecto al tema central del Capítulo, las direcciones generales de la organización y el trabajo preparatorio. Particularmente, se dedicó un debate a parte al desarrollo de plan de trabajo de los Estatutos Internacionales, que se tienen que emitir para su aprobación final en el Capítulo General de 2024.

Los Centenarios Franciscanos también fueron un tema del que se habló mucho, incluyendo varios aspectos de la celebración y la cobertura a través de los canales mediáticos.

El hablar de los problemas y los logros de las fraternidades nacionales también es parte central del trabajo de la Presidencia. Se dedicó mucho tiempo a las fraternidades nacionales, sus alegrías y sus dificultades. Los Consejeros de zona informaron de los capítulos electivos nacionales y de las visitas pastorales y fraternales que se llevaron a cabo en el tiempo entre los dos encuentros de trabajo de la Presidencia. Fue especialmente emocionante ver el vídeo con las caras felices de los hermanos y hermanas africanos para quienes fuentes reales de vida

se han abierto porque, gracias al proyecto Well4Africa, han recibido el tesoro incalculable de los pozos de agua.

La alegría común de la Presidencia también se manifestó en el voto unánime para la admisión en la Orden o para las profesiones de los hermanos y hermanas de Ghana, Baréin y Kuwait.

El trabajo de la Presidencia no siempre está centrado en informar o en aportar ideas cuando se tiene que tomar decisiones importantes. El trabajo de la Presidencia es también aprender y compartir la experiencia adquirida. Esta vez, la consejera de la Presidencia Noemi Riccardi, OFS, preparó el tema sobre diferentes tipos de pertenencia a la OFS y el ministro general Tibor Kauser, OFS, centró la atención de los consejeros de área en los detalles de los capítulos electivos nacionales y las visitas pastorales y fraternales.

La tensión del trabajo duro requiere reposo. Normalmente, el tiempo después de cenar es un tiempo fraterno en el que nos podemos relajar, socializar, bromear y saborear golosinas. Además, tradicionalmente, el trabajo de la Presidencia se interrumpe los miércoles por la tarde. El tiempo provisto para descansar y pasear por Roma es una oportunidad especial para construir los lazos fra-

*Continúa en la siguiente página.*



Fotos de  
Agnes Kauser, OFS



Los miembros se apiñan para debatir los temas que se sacarán en la sesión general. ARRIBA: P. Pedro Zitha, OFM; P. Fernando Ventura, OFM Cap.; Noemi Riccardi, OFS, y Silvia Diana, OFS. DERECHA: Francis Byung Ju Park, OFS, y P. Stefan Acatrinei, OFM Conv.

# La presidencia del CIOFS trabajando

*Viene de la página anterior*

ternales y la unidad. Incluso para aquellos que conocen muchos de los preciosos rincones de la ciudad eterna, es una oportunidad para experimentar la emoción de lo que ya han visto juntos, en un círculo de amigos.

Esta vez, tuvimos la oportunidad de visitar el gueto romano y la sinagoga central de Roma. Nuestro guía fue el padre Fernando Ventura, OFM Cap. que compartió algunos interesantes hechos históricos y que nos ayudó a ver y aprender muchas pequeñas cosas que normalmente están escondidas de los ojos de los visitantes frenéticos. La visita al museo judío de Roma, que se encuentra dentro de la sinagoga, fue extremadamente interesante. Para muchos de nosotros, fue una oportunidad de familiarizarnos con la cultura, las tradiciones y las costumbres de los judíos por primera vez y de admirar la belleza de esta gente que Dios ha escogido.

El siguiente lugar que visitamos fue la majestuosa

Basílica de San Pablo, la tercera de las cuatro grandes basílicas papales, lugar de peregrinaje de numerosos cristianos de todo el mundo. Aquí, solo quería estar en silencio, meditar rodeado de la grandiosidad arquitectónica de siglos, sumergirme en oración delante de las reliquias del Apóstol Pablo que se guardan aquí.

Los ocho días pasaron volando. Pudimos respirar tranquilos por haber acabado otro encuentro de la Presidencia. Sin embargo, el final de un encuentro de la Presidencia es en realidad el principio del trabajo duro. Maletas hechas, nuevas fotos en nuestras galerías del móvil, nuevas inspiraciones, nuevos retos y tareas para el futuro. Estábamos preparados para volver a nuestras casas. Puede que algunos de nosotros nos lleváramos algún souvenir que nos recordase el encuentro. Pero, tal vez, el mayor regalo de todos fuera el momento de responder a la llamada de Cristo para estar en Su trabajo y de buscar Su voluntad para nuestra Orden.



**P. Fernando Ventura, OFM Cap. (derecha) guía la visita a la Sinagoga Central y al museo judío de Roma y luego a la Basílica de San Pablo. Fotos aportadas por Félix Chocojay, OFS.**



**En el exterior de la Basílica de San Pablo. DESDE LA IZQUIERDA: la consejera de la presidencia Eremenciana Chinyama, OFS; la consejera de la presidencia Dina Shabalina, OFS; el consejero de la presidencia por JuFra Luis Félix Chocojay, OFS, y la intérprete de la presidencia Ana Fruk, OFS.**

# El Capítulo de las Esteras ahora está planificado para 2026

El primer Capítulos de las Esteras para la Orden Franciscana Secular y la JuFra está planeado para 2026 en vez de 2024, anunció el Ministro General Tibor Kauser.

“Hemos recibido muchísimas respuestas maravillosas a nuestro plan” dijo Tibor en una circular, recalando que “el número de posibles asistentes que han indicado que les interesa ir es de aproximadamente 6000.”

La Presidencia ha decidido reprogramar el acontecimiento para 2026 para tener más tiempo de recaudar fondos, especialmente donaciones, para gastos anticipados y poder asegurar un mejor recinto para el número de asistentes que se espera.

“Nos disculpamos desde el fondo de nuestro corazón por este contratiempo en los planes. Pero os prometemos que, si encontramos los fondos, tendremos una reunión familiar que recordaremos y guardaremos en nuestro corazón durante toda la vida.”

Mencionó que los siguientes pasos deberían incluir:

- “Trabajar con el comité para cerrar los próximos pasos, incluyendo, una posible nueva fecha (si se asegura que podemos recaudar los fondos), encontrar un nuevo recinto, encontrar el apoyo local, investigar fundaciones, etc. (Ya sabemos de muchas familias que estarían encantadas de acoger un hermano o hermana de la OFS o JuFra.



*El ministro general Tibor Kauser, OFS*

¿Podrían acogerlos una vez se haya decidido la nueva fecha?)

- “Encontrar donantes de alrededor del mundo con la ayuda de las Fraternidades Nacionales. (Los detalles los darán los consejeros de la presidencia en una nueva circular.)

- “Una vez se haya confirmado el número de asistentes y el coste de la inscripción, determinar si los hermanos y hermanas estarían dispuestos a pagar una tasa de inscripción por adelantado para cubrir parte de esos costes iniciales. (Se enviarán más detalles sobre la fecha y los costes una vez se haya hecho una investigación sobre posibles donantes.)

“Queremos recalcar que la participación no puede ser gratuita, como ya lo mencionamos en la circular anterior. Intentaremos,

sin embargo, mantener los gastos lo más bajo posible, pero es seguro que todo el mundo tendrá que pagar. Se tendrán que hacer estos pagos por adelantado, si no, no se podrá reservar el sitio ni los servicios.”

Este cambio en el programa implica que el Capítulo General de 2024 se llevará a cabo de manera normal, aprovechando el estar juntos durante toda una semana.

“Mientras tanto, os pedimos vuestras oraciones y sugerencias”, escribió en la circular. “Apreciaríamos especialmente si nos pudierais ayudar a buscar posibles donantes que podrían considerar apoyar este acontecimiento verdaderamente franciscano que solo pasa una vez en la vida. Por favor, hacéndonos saber.”

# *El santuario al aire libre está cerca de ser acabado*

## DONDE FRANCISCO PREDICÓ A LAS AVES

por OTTAVIANO TURRIONI, OFS

La publicación Verano/Otoño 2020 de “Vox Franciscana” anunció en su portada que “el lugar donde Francisco predicó a las aves” en Piandarca se convertiría en un santuario. En solo dos años y medio, ese proyecto está casi completado.

De hecho, en junio de 2022, la hermosa estatua de bronce de San Francisco fue descubierta (ver portada). Se trata de la obra del escultor Antonio de Paoli de Pavía, ganador del concurso internacional de diseño de la estatua y el altar. Más tarde, el 7 de mayo de 2023, el mismo artista presentó un altar esculpido de un

bloque de piedra rosada de Portugal a los numerosos fieles que se reunieron en los terrenos de Piandarca.

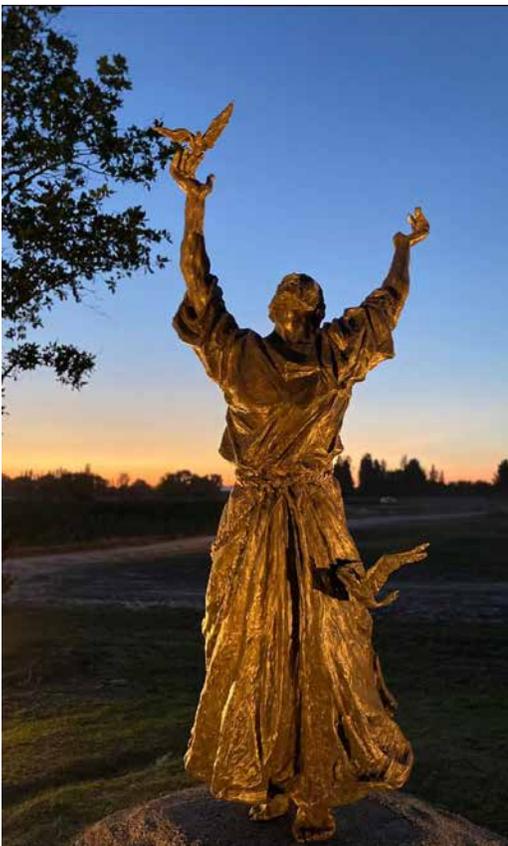
Fue un atardecer con la bendición de los cielos. Inmerso en la verde campiña bajo el sol resplandeciente (*foto 1*), el lugar del sermón a las aves de Francisco estaba preparado para recibir la procesión (*foto 2*) que se acercaba desde la ciudad de Cannara, pasando a lo largo del Sentiero della Predica (el Sendero del Sermón), a través de los campos, en total silencio, solo roto por el recitado del rosario y por el canto.

A veces la multitud se involucraba

en el canto, guiados por el grupo musical local o acompañados a la guitarra por el hermano Emanuele Antinori y el hermano Domenico Torre del monasterio de Rivortorto de Asís. La procesión fue liderada por el padre Rafaele Krosny de la parroquia de Cannara y el hermano Charles Baldacchino, OFM Conv., asistente espiritual de la fraternidad de la OFS de Cannara.

Al llegar al lugar, la procesión formada por las cofradías locales, las fraternidades de la OFS locales y regionales, autoridades religiosas,

*Continúa en la siguiente página.*



**Foto 1: Escultura de San Francisco.**



**Foto 2: Procesión de Cannara al lugar del santuario en Piandarca.**

# Santuario al aire libre

Viene de la página anterior.

civiles y militares y muchos otros participantes cubrieron el gran espacio (*foto de la portada*) delante de las dos obras de arte, una de las cuales (el altar) estaba escondidas bajo una tela.

Enfrente del podio preparado para los ponentes, se encontraban una serie de imágenes figurativas (*foto 4*) inspiradas por el Cántico de las criaturas, obra del grupo salesiano Don Bosco - Mamma Margherita.

La ceremonia comenzó con la introducción del moderador, Francesco Raspa del comité de Piandarca, que

enfatizó la gran importancia a nivel histórico, espiritual y natural del lugar que encarna y expresa valores universales, invitando a que la gente respete a todos los seres vivos, a proteger a la naturaleza y a contribuir a la armonía del universo.

El autor de este artículo, en su capacidad como presidente del comité establecido en 2010 para impedir la construcción de un inmenso complejo de paneles a lo largo del Sentiero della Predica, relató los varios altibajos de ese difícil periodo y la importancia del apoyo del Ordinario

diocesano, el arzobispo Domenico Sorrentino, el Custodio del Sacro Convento en Asís, el P. Giuseppe Piemontese, y de la Orden Franciscana Secular nacional y regional con sus respectivos ministros, Giuseppe Failla y Maria Ciri, que llevó a la positiva resolución dada por el ministerio nacional de la herencia cultural. Y añadió:

“La idea de defender el emplazamiento del sermón a perpetuidad y de realzarlo empezó a coger forma unos pocos años antes cuando la ad-  
*Continúa en la siguiente página.*



**Foto 4:** Las imágenes de las placas están inspiradas por el Cántico de las Criaturas. Los ponentes incluidos de izquierda a derecha: O. Turrioni, OFS; A. De Paoli; Mons. D. Sorrentino; Fr. F. Piloni; N. P. Riccardi, OFS; Fr. C. M. Chistolini; Fr. M. Chisotto.

# Santuario al aire libre

*Viene de la página anterior.*

ministración local cambió. Un nuevo alcalde, el Sr. Fabrizio Gareggia, Esq., que había sido miembro del comité Piandarca y alcalde desde 2014 hasta ahora, prestó, junto a Luca Pastorelli, el nuevo encargado de la oficina técnica, su apoyo para la realización de los planes del santuario. De hecho, con su involucración administrativa, el grupo procedió a la creación de la gran TAU y luego Piandarca fue suministrada con agua potable y electricidad”.

“El plan de transformación y mejora en total respeto por el medioambiente”, continuó, “no está del todo terminado. Ahora tenemos que pensar en proveer unos bancos no degradables y otras cosas para evitar

el vandalismo”.

“Este compromiso”, concluyó, “hace justicia a un lugar que permitirá a todos aquellos que lo quieran visitar por su gran valor en la historia franciscana estar inmersos en una extraordinaria parcela de la naturaleza, en una atmósfera que se vuelve fascinante por la historia del Santo de Asís que en ese día primaveral de 1221 se paró para hablar a la multitud de aves y al hombre y la mujer de todas las edades”.

Eso fue seguido por observaciones de varios ponentes (foto 4):

- El P. Francesco Piloni, ministro provincial de los frailes menores de Santa María de los Ángeles.

- El P. Mario Chisotto, de la custodia de los frailes menores del Sacro Convento de Asís, describió el Sermón a las aves como “un milagro de comunicación y de relación entre criaturas”.

- El P. Carlo M. Chistolini, delegado del ministro provincial de los frailes menores capuchinos de Italia Central.

- Noemi Paola Riccardi, OFS, miembro del Consejo Internacional del CIOFS, enfatizó la intemporalidad del mensaje del Sermón a las aves, que nos recuerda la importancia de escuchar atentamente a todos, especialmente a los “menores” y a los “olvidados” de nuestros días, y ex-  
*Continúa en la siguiente página.*



**Foto 5:** Mientras el altar es descubierto, el escultor Antonio De Paoli describe su visión artística. El altar, nombrado “De la Tierra al Cielo”, incluye aves talladas en él y su artista comentó “he intentado expresar con la escultura el viaje interior a las profundidades de la búsqueda espiritual de la luz de Dios”.

# Santuario al aire libre

Viene de la página anterior.

presó su deseo de que “este santuario al aire libre fuera siempre una fuente de inspiración, un lugar de oración y silencio, pero también memoria”.

- El artista Antonio De Paoli dijo, “nombré el altar que vamos a descubrir ‘De la Tierra al Cielo’ porque está dedicado a la Fe, la oración y a ensalzar a Dios; he intentado expresar con la escultura el viaje interior a las profundidades de la búsqueda espiritual de la luz de Dios”.

- Fabrizio Gareggia, alcalde de Cannara, remarcó, “Piandarca es un lugar para el mundo. Nuestro compromiso nace de la convicción de que existe algo más grande por lo que vale la

pena vivir, involucrarse, ser solidario, dar nuestro amor a los demás”.

- El obispo diocesano, Mons. Domenico Sorrentino, dijo, “queridos amigos, habéis creado algo que hace el mundo más hermoso y sois bendecidos porque este es un lugar inspirador, un elemento del santuario de la belleza que es todo el cosmos creado por Dios”.

Un largo aplauso fue seguido por la revelación del altar (foto 5).

La misa fue celebrada por el obispo con todos los sacerdotes (frailes) franciscanos y los sacerdotes de la parroquia de Cannara concelebran-

do, con música del coro “Concentus Vocalis”.

Casi como un “sello” de las actividades de la tarde dedicadas a San Francisco de Asís, cuatro nuevos hermanos y hermanas hicieron su profesión de Fe en la Orden Franciscana Secular: Michele Pietricola y su mujer, Clara Suardi, Maria Rita Preziotti y Valerio Secondini (foto 6).

¡A la alabanza y gloria de Dios!

## Sobre el autor

Ottaviano Turrioni es el ministro de la fraternidad OFS de Cannara y presidente del Comité Piandarca.



Foto 6: Después de la ceremonia inaugurando el altar en el lugar donde San Francisco predicó a las aves, cuatro hermanas y hermanas hicieron su profesión en la Orden Franciscana Secular.

# El ministro general visita el país ucraniano asolado por la guerra



*El ministro general Tibor Kauser, OFS, (en el centro y al fondo) posa junto a algunos de los franciscanos seglares y jóvenes franciscanos que conoció mientras visitaba Ucrania.*

## UNA VISITA EMOCIONAL QUE EXPRESA SOLIDARIDAD

El ministro general Tibor Kauser, OFS, visitó el país ucraniano desolado por la guerra durante un fin de semana de febrero de 2023 para encontrarse allí con los hermanos y hermanas franciscanos seglares. Junto a la consejera de la presidencia Dina Shabalina, OFS, que es de Ucrania, visitó Lviv y se encontró con el consejo nacional de la OFS, uno de los consejos regionales y dos fraternidades locales. También se les unió una fraternidad de la JuFra. Más avanzado el día, se reunieron con otra fraternidad local.

“La visita fue muy emotiva”, dijo Tibor entonces. “Quería expresar nuestra solidaridad con nuestros hermanos y hermanas y hacerles saber que no están solos, que no han sido olvidados. (Ucrania) lleva casi un año en guerra, pero no nos podemos acostumbrar a esta situación. Podía

oír historias, sentir emociones, mirar a los ojos y abrazar a hermanas y hermanos. La risa y las lágrimas estuvieron presentes al mismo tiempo”.

Uno de los momentos más emotivos fue la visita nocturna a un cementerio para orar por los caídos en la guerra. “No solo la visita y la oración fueron emotivas, sino la profunda manera espiritual en que estos hermanos y hermanas (entre ellos miembros de la JuFra) rezaron el rosario”, dijo Tibor.

Todos están siendo afectados por la guerra, cada familia tiene al menos un hombre que está o ha estado luchando en el frente, resaltó. Incluso lejos de las zonas bajo ataque, se puede sentir la guerra. Si un país está en guerra, todos están en guerra. Incluso en Ucrania occidental, el ejército está en las

calles, las calles están bajo control, las ventanas de las iglesias cubiertas y hay puestos militares por todos los lados. Los refugios están abiertos para el acceso rápido en caso de un ataque aéreo. Aunque la gente parece vivir una vida ordinaria (yendo al trabajo, a comprar, a la iglesia, a los restaurantes), el estrés y el terror se palpan en el aire. La guerra no tiene vencedores, solo perdedores, sin importar de quién es la culpa o quién la empezó.

“Estoy muy agradecido al consejo nacional de la OFS de Ucrania y a todos los que vinieron a encontrarse conmigo por darme la oportunidad de escucharlos, de oír sobre sus vidas, de compartir sus dificultades. Y estoy especialmente agradecido a Dina que preparó la visita y fue mi ángel de la guarda durante todo el viaje”.

# Los ojos: el espejo del alma



*Los ojos brillantes de Marina, una franciscana secular de Ucrania*

## EL IMPACTO DE LAS ARTES CREATIVAS FRANCISCANAS

por ATTILIO GALIMBERTI, OFS

A lo mejor, no todo el mundo ha oído hablar de “Capuchin Social Theater: Caring for Life Through the Arts (ahora rebautizado como El Teatro Social Franciscano).” Es una iniciativa que empezaron los Capuchinos a nivel internacional en 2019. Su misión, como está descrita en la página web de la iniciativa, es:

- crear un mundo mejor dando preferencia a los vulnerables de nuestra sociedad y ser una acción de cuidado de la vida a través del Arte de la ética de la “otredad” (llegando a los demás).
- promover el espíritu de la “fraternidad humana” Franciscana a través del arte de la ética de la otredad.
- formar a los profesionales para que usen la metodología del Teatro Social Franciscano de manera autónoma en sus propios lugares.

¿Por qué os estoy contando esto? Porque en los últimos meses, aceptando la propuesta de la Comisión Interfranciscana para el JPIC (llamada coloquialmente Romanos VI y propuesta de aquellos que tienen respons-

abilidad en la respuesta del JPIC de su Orden a nivel global, incluyendo a un miembro de la OFS), el hermano Stefano Luca, el “alma” de la iniciativa Teatro Social, apoyado por la presencia de los miembros de Romanos VI, el hermano Michael Lasky, OFM Conv. y el hermano Joel de Jesus, OFM Cap., llevó a cabo una formación del teatro social para varios artistas ucranianos, incluyendo un miembro de la OFS de ese país. El objetivo era enseñar a los participantes las técnicas para que ellos luego las pudieran enseñar a otros en acontecimientos a nivel local para ayudar a los destinatarios a superar el estrés postraumático que está causando la guerra.

En este punto os podéis estar preguntando por qué he titulado esta pequeña reflexión o, mejor dicho, comunicación, de la manera en que lo he hecho.

He escrito que entre los participantes había un miembro de la OFS, una mujer joven que conocí en 2016 cuando fui a Ucrania como delegado del ministro general para presidir el Capítulo Nacional Electivo. El

último día de mi estancia allí, antes de volver a Kiev, me pasé la mañana en un diálogo abierto con muchos hombres y mujeres jóvenes de la Juventud Franciscana y uno de los que me llamó la atención enormemente fue Marina, no solo por la profunda fe que reflejaban sus reflexiones, sino también por la alegría y la luz resplandeciendo en sus ojos.

Mantuvimos el contacto y, cuando estalló la guerra, compartimos (experiencias) a través de Zoom. Para calmar las noches de terror de los niños escondidos en los refugios antiaéreos, ella y algunos de sus compañeros de teatro empezaron a leerles cuentos para dormir. Una iniciativa que es a la vez sencilla y maravillosa...

Pero lo que me llamó más la atención, algo que veía en la imagen de Marina que se proyectaba por Zoom, era la tristeza profunda que no se podía borrar con las expresiones de esperanza que compartíamos.

Volví a ver a Marina, tanto por

*Continúa en la página siguiente*

# CONFERENCIA DE PAZ

## *El papel del cristiano ante la guerra*

por MARY STRONACH, OFS

En mayo de 2023, la viceministra general Mary Stronach, OFS, habló en una conferencia de paz para promover el desarme nuclear. Se llevó a cabo en la Pontificia Universidad Antonianum en Roma. Mary hizo dos presentaciones por Zoom desde Estados Unidos. Fragmentos de su primera charla se pre-

sentan aquí. Patrocinada por la Orden Franciscana Secular de Lazio, Italia, y el Comité para una Civilización del Amor, la conferencia de paz incluyó ponentes que son líderes en religión, en el ejército, en ciencia y en economía. Era la quinta en una serie de conferencias de paz que se han llevado a cabo

En la primavera de 1206 en San Damián, una pequeña iglesia cerca de Asís, un joven Francisco estaba rezando, contemplando el icono de Cristo en la cruz, queriendo desesperadamente que Dios le dijera lo que tenía que hacer. Oyó un mensaje y creyó que la orden era Dios hablándole: “Francisco, ¿no ves que mi casa está en ruinas? Ve y repárala por mí.”

Hoy no es diferente. Nuestra casa

se está cayendo por la guerra y el terrorismo, por la violencia en el hogar, por abuso. Pero, el esfuerzo que he visto de este grupo de Franciscanos para establecer una causa por el desarme nuclear nos da esperanza. Es justo y necesario que los franciscanos seculares y todos los franciscanos estén en primera línea. Es intrínseco de nuestro carisma como franciscanos que seamos los portadores de la

paz. Se nos dió este mandato hace más de ochocientos años, “ve y repara mi casa”. Esto no va a ser fácil, pero tal y como hizo Francisco, la repararemos... persona a persona.

Aunque la llamada por la paz es una causa honorable, no todos los hombres y mujeres son honorables... Requiere que nuestros líderes se olviden del poder, de la sed por los bienes, del

*Continúa en la página siguiente*

## Los ojos...

*Viene de la página anterior*

Zoom como en el documental que se hizo para resaltar la sesión formativa que he mencionado antes, y después de la experiencia del programa del Teatro Social, ¡el cambio era casi milagroso! Sus ojos brillaron otra vez con la luz y la alegría y sus palabras eran y son otra vez positivas y llenas de confianza en el futuro, una confianza que viene de una fe profunda.

¿Qué se puede aprender de esta experiencia? Primero de todo, no podemos sino estar agradecidos a los Capuchinos que creyeron en la posibilidad de dar testimonio sobre el poder terapéutico y regenerativo de las artes en general y del teatro

en particular, y apreciar los miles de posibilidades y maneras en que la gente puede ofrecer ayuda a los que sufren. Muchas veces, cuando nos enfrentamos a situaciones como la que Ucrania está pasando, pensamos que la ayuda tiene que venir en forma de medicina, comida y ropa y nos olvidamos que los aspectos espirituales son igual, sino más, importantes.

Me parece que este pequeño episodio, aunque no llegue muy lejos, puede ser la semilla de esperanza que pronto puede dar mucho fruto. Alabado sea Jesucristo y Francisco, cuyos hijos e hijas espirituales somos.



**La franciscana secular de Ucrania, Marina**



## El papel del cristiano ante la guerra

Viene de la página anterior

deseo de control, todos retos formidables... Pero, hay algunos entre nosotros que tienen la visión, la visibilidad, las habilidades necesarias para ir a las fuentes del problema, los líderes. Como San Francisco de Asís, pueden viajar para dialogar con “el sultán”, los que toman las decisiones... Nuestro trabajo es apoyarlos, darles las herramientas y los recursos para participar en el diálogo. Y rezar por su éxito en ganarse los corazones y la confianza de los que toman las decisiones.

A nivel personal, necesitamos tomar decisiones sobre el desarme. El Memorandum Propósito de 1228 decía que nosotros, los franciscanos, deberíamos rechazar el uso de armas. Somos portadores de paz. Aunque la Iglesia reconoce que todos tenemos el derecho a defendernos cuando otro país amenaza sin justificación nuestras casas y nuestras familias, debemos primero buscar métodos alternativos de defensa y protección. Podemos ofrecernos a ser médicos en el campo de batalla o cocineros o personal de apoyo. ¿Qué crees que pasaría si un

número suficiente de gente se negara a usar armas?

Lo que podemos hacer:

- Asistir a los refugiados, a lo mejor incluso ofrecer un lugar de refugio y seguridad. Alguno de nuestros hermanos seculares y frailes ya está haciendo eso en Roma.

- ¿Y qué pasa con los heridos? ¿Cómo podemos apoyarles si vuelven a la vida discapacitados o traumatizados?

- Rezar por las familias devastadas por la guerra y por los soldados y sus padres a cada lado de la guerra que pueden arrastrar las cicatrices de los hijos e hijas perdidos.

Durante la guerra, servimos, ayudamos, nos sacrificamos ya sea por elección como por la situación: experimentamos la inflación, nuestros recursos se vuelven limitados, a lo mejor aceptamos a los refugiados en nuestras comunidades, les damos trabajo, abriendo nuestras escuelas e iglesias, celebrando las diferencias culturales, ayudándoles a encontrar las maneras de lidiar con las discapacidades y el trauma de la guerra.

Cuando las guerras acaban, hay un proceso de curación. ¿Cómo podemos, como cristianos, franciscanos seculares, estar presentes en este proceso también? Podemos seguir ayudando a reconstruir sus vidas, su casa, su espíritu, tanto para los que vuelven a casa como para los que se quedan en su país adoptivo.

Hay tanto que podemos hacer. Abramos nuestros corazones. Como me dijo una vez un fraile franciscano, “No puedo cambiar el mundo, pero puedo cambiar el mundo para un individuo.”

Pero, incluso eso no es suficiente para el franciscano. Debemos desarmarnos del miedo, la ira y el odio que hierve en nuestras venas cuando alguien nos amenaza.

La hermana franciscana Ilia DeLio dice que somos muy rápidos en etiquetar a otros y demonizarlos. Cuanto más hacemos esto, más nos justificamos a nosotros mismos la legitimidad de la violencia hacia ellos. “Estamos fragmentados, divisivos, dominantes”  
*Continúa en la página siguiente*

### OTROS PONENTES DE LA CONFERENCIA DE PAZ

- El ministro general de la OFM Massimo Fusarelli: *Carta de Francisco a todos los gobernantes.*
- El mayor general Francesco Lombardi, Estudios avanzados de defensa estratégica: *La situación actual de las armas nucleares en el mundo.*

- Ingeniero nuclear Massimo Sepielli, experto internacional en física nuclear: *Conversión nuclear para prevenir una guerra mundial.*
- El economista Stefano Zamagni, profesor de la universidad de Bolonia: *Economía y ética en la construcción de la paz de hoy en Europa y en el mundo.*



y opresivos.” Continúa, “Los cristianos juegan una parte en la constante violencia en nuestro mundo.” ... Debería estar claro, sin embargo, que la pacificación franciscana no se trata simplemente de algunas estrategias, aunque hay estrategias involucradas, pero tiene que ver con toda una forma de vida siguiendo a Cristo.

Recalca que la manera franciscana es “el desarme del corazón.” Es acogiendo, empapándose y viviendo el “amor crucificado” que es un “amor por el bien del otro.” La manera franciscana de llevar la paz explora y practica la “conexión entre la paz de nuestro corazón y la paz del mundo.” Una revolución no-violenta, entonces, es la única revolución posible para los cristianos.

Para empezar esta revolución no violenta, tenemos que construir una comunidad, una comunidad global de amor, entendimiento y confianza, una comunidad en el que el diálogo se convierte en el lugar para las soluciones en tiempos de desacuerdo. Para hacer esto, necesitamos infiltrar nuestras familias, nuestras iglesias, nuestras comunidades, nuestros gobiernos a todos los niveles y cambiar sus culturas, su manera de pensar. La tarea parece apabullante, así que tenemos que ser estratégicos.

Es una revolución basada en nuestro amor por nuestro prójimo o

el extraño, una persona cada vez. Viendo al otro, no como alguien a quien temer o juzgar, sino como alguien a quien amar. Debemos luchar por la justicia y la paz de todo el mundo, empezando por la persona que está de pie delante de nosotros.

El catecismo deja claro que la paz no es simplemente la ausencia del conflicto o la guerra, sino la calidad de vida. Es la llamada de la comunidad cristiana, así como del gobierno, de trabajar por el bien y la justicia y “la ausencia de la guerra”.

Y entonces pregunto, ¿es la guerra lo mismo que la violencia? Si es así, ¿eso incluye la violencia hacia los vulnerables en sociedad (los nonatos, los mayores, las mujeres, los pobres y la misma tierra)? ¿Es eliminar esa violencia parte del mandato de llevar la paz que recibimos de Jesús a través de Francisco?

Desde la infancia, Francisco aspiró a ser un caballero. Para él, era una manera de ganarse el honor, la gloria y el estatus. La realidad de la violencia y el caos del campo de batalla, así como la humillación y la desesperación de ser un prisionero de guerra hicieron añicos su sueño.

Francisco aprendió en el campo de batalla que el conflicto y la violencia son los resultados finales de la arrogancia y el deseo de dominar a los demás. Esa conciencia cambió

la dirección de su vida y se puso de manifiesto en su encuentro con el leproso. Al dejar a un lado el estatus, descubrió al prójimo.

Francisco entendió la guerra, la vivió. También entendió la importancia de la reconciliación, del diálogo, del compromiso. A lo mejor, era porque había experimentado la guerra que trabajó tan duramente para acercar a la gente.

Nos dejó muchas lecciones sobre el proceso de paz. La página web de Franciscan Colleges and Universities (Universidades e Institutos Franciscanos) utiliza la historia de Francisco y el lobo de Gubbio para argumentar a favor de la paz. Así es como explican el proceso de Francisco en Gubbio:

- El proceso de paz implica “iniciativas valientes”, esto es, Francisco yendo fuera de la ciudad para encontrarse con el lobo. Uno tiene que ser proactivo.
- El proceso de paz franciscano implica una postura de no-violencia, esto es, Francisco acercándose al lobo sin armas.
- El proceso de paz franciscano conlleva ver y tratar al prójimo como un hermano o hermana ya que todos somos un reflejo y una bendición de Dios, además de ser profundamente amados por Dios.
- El proceso de paz requiere la *Continúa en la página siguiente*

## El papel del cristiano ante la guerra

Viene de la página anterior

reconciliación, esto es, juntando a la gente para encontrar una resolución común. (Los franciscanos tienen que ser reconciliadores.)

- Una solución pacífica necesita que las dos partes hagan cambios, esto es, los ciudadanos de Gubbio dejaron parte de su comida y el lobo dejó los ataques asesinos.

A veces estamos tan cegados por la guerra, los horrores, el dolor, la amenaza, que nos olvidamos de centrarnos en nuestras propias oportunidades de ser pacificadores. Francisco nos recuerda las virtudes en las que podemos trabajar para llevar la paz:

En la Admonición 27 dijo:

*Donde hay caridad y sabiduría, allí no hay temor ni ignorancia.*

*Donde hay paciencia y humildad, allí no hay ni ira ni perturbación.*

*Donde hay pobreza con alegría, allí no hay codicia ni avaricia.*

*Donde hay quietud y meditación, allí no hay preocupación ni vagancia.*

*Donde hay temor del Señor para guardar el atrio, allí el enemigo no puede tener lugar para entrar.*

*Donde hay misericordia y discreción, allí no hay superfluidad ni endurecimiento.*

Habiendo dicho esto, aún debemos enfrentarnos a la realidad de la guerra está ocurriendo ahora mismo, en Ucrania y en otras partes del mundo.

Mis pensamientos me llevan a los hombres y mujeres y niños que experimentan el horror de la batalla... y, por supuesto, considero la devastación de la hermana Tierra.

Habiendo dicho esto, me doy cuenta de que... el heroísmo y la belleza de nuestra familia humana se manifiestan en aquellos que han ofrecido sus vidas por los demás, que han dejado sus casas y se han enfrentado a la muerte para proteger a sus familias, en aquellos que han osado entrar las zonas de guerra para llevar comida, suministros médicos, ropa, abrazos consoladores. Los últimos son los

portadores de paz en el terreno.

Mi consuelo es también mi fe, mi creencia en Dios... Rezo por los soldados de los dos bandos de la batalla que se encuentran cara a cara con el enemigo y que no terminan de entender por qué estos seres humanos son el enemigo y cómo ese comportamiento destructor puede de hecho hacer que este mundo sea un lugar mejor. Rezo para que, con el tiempo, el odio y la amargura se conviertan en dulzura, para que se vea al leproso como Cristo.

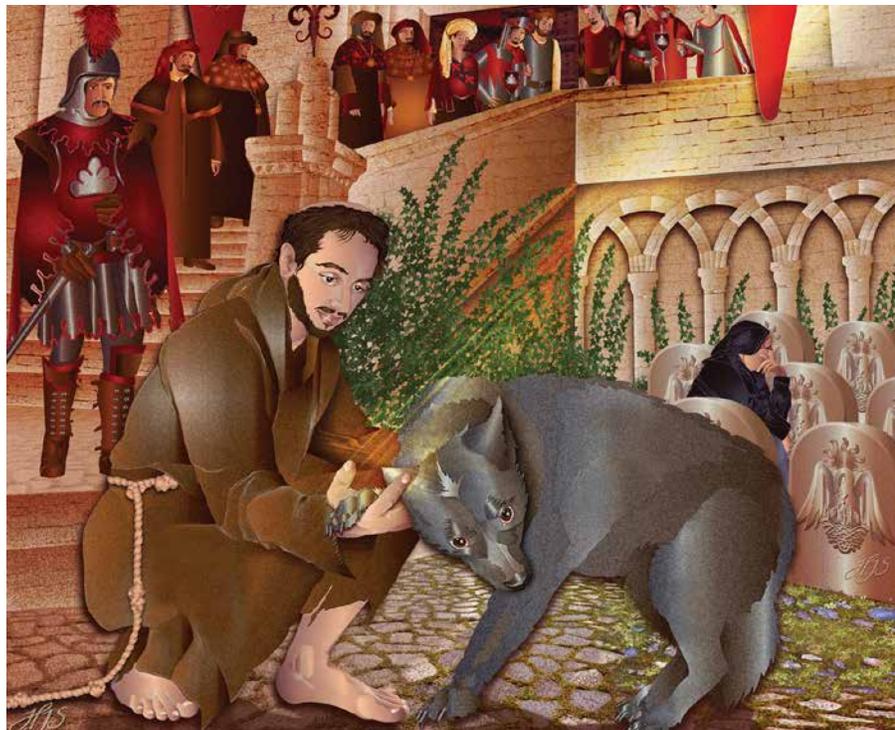
Como franciscanos seculares y cristianos, debemos rezar juntos. Como hizo San Francisco en Damietta, debemos coger cada oportunidad de diálogo y abrir puertas para entender de verdad.

Como franciscano secular, viviendo en mi pequeña esquinita del mundo, rezo. Como hizo San Francisco, intento llevar la paz y el bien a la gente de mi alrededor, una persona cada vez, para aligerar su carga.

Y, entonces, les pido que ofrezcan la paz que les di a aquellos que se encuentran y que ayuden a aligerar su carga, y, entonces, su paz será compartida con otro y otro y otro, y pronto, en el tiempo de Dios, la paz y el consuelo que extendí a mi hermano y hermana de mi lado, llegará a mi familia ucraniana y a toda la familia humana. Como individuos, cada uno de nosotros puede encender una vela de esperanza... y juntos, ¡ENCENDEREMOS la luz del mundo!

Con mucho amor, ¡os envío la PAZ y TODO BIEN! Por favor, pasadlo.

**El lobo de Gubbio/obra (©) de Howard Schroeder, OFS**



## Construyendo la paz una persona cada vez

por MARY STRONACH, OFS

*Para su segunda charla en la conferencia de paz, le pidieron a Mary que hablara sobre las acciones que promueve la Orden Franciscana Secular. Fue parte del panel que incluyó: Carlo Trezza, el antiguo embajador italiano para el Desarme y la No Proliferación en Ginebra; Roberto Adinolfi, presidente de Ansaldo Nucleare y Barbara Gallo de la Red Italiana para la Paz y el Desarme. Lo siguiente es un extracto.*

Precediste tu pregunta diciendo que “la paz no se construye solo con tratados o declaraciones.” Necesita del compromiso, la voluntad, la concreción, la escucha a la gente, la construcción de perspectivas, el entendimiento de las necesidades culturales. Esto es lo que, como Franciscanos Seculares, hacemos mejor. Creamos un compromiso. Escuchamos. Dialogamos. Consideramos las diferencias. Entonces, nos hacemos amigos de los extraños, de aquél que es diferente, del enemigo.

Cuando San Francisco fue a encontrarse con el Sultán Al-Kamil, su objetivo era convertirlo, ofrecerle el mensaje de Cristo de amor y salvación. Esta conversión que Francisco esperaba no ocurrió. Pero se separaron siendo amigos, apreciando al otro de una manera única y profunda. Ese encuentro abrió las puertas de Tierra Santa, marcando el principio de la presencia de los franciscanos allí. Su presencia ha durado más de 800 años... y empezó con un hombre haciendo un viaje traicionero para encontrarse con otro hombre, que hablaba una lengua diferente, que

tenía una fe y una cultura diferente, que vivía una realidad diferente y que tenía objetivos completamente diferentes en la vida... En ese viaje y encuentro con el sultán, Francisco nos dio su modelo a seguir:

1. Primero, tenemos que orar con intensidad, confiando en el Señor para que nos dé la fuerza y el coraje para resistir cualquier obstáculo.
2. Debemos tener un objetivo claro para ayudar a determinar nuestra dirección y nuestro público. Francisco sabía a dónde iba, cómo llegar allí y la persona con la quería hablar.
3. Reconocer los riesgos, anticipar los obstáculos y estar preparados para lo inesperado.
4. Andar valientemente y con determinación hacia nuestro objetivo, así como hizo Francisco.
5. Hablar honestamente, con respeto y con autenticidad. El sultán reconoció eso en Francisco. Eso le intrigó y, por eso mismo, se involucró de verdad en la conversación con Francisco.
6. Escuchar atentamente, con el corazón y la mente abierta. El sultán

sintió que Francisco escuchó de verdad lo que estaba diciendo. Ese tipo de interacción lleva a romper las paredes donde la comunicación puede llevarse a cabo de verdad.

7. Reconocer nuestras diferencias en el acercamiento mientras nos mantenemos firmes en nuestra misión. A lo mejor no somos capaces de convencer al otro de que nuestra manera sea la perfecta manera de conseguir la paz, pero como Francisco y el sultán, podemos empezar a construir la base a través de la comunicación honesta.

8. Permitir el compromiso y aceptar aquellos pequeños pasos hacia el cambio. A lo mejor no convertimos a todo el mundo, pero, si podemos empezar a construir una amistad o, por lo menos, un buen conocido como hizo Francisco, se convierte en un paso esperanzador hacia el mundo pacífico que todos queremos y necesitamos.

9. Y, finalmente, dar gracias a Dios por aquellos pequeños movimientos hacia un entendimiento y la paz. Pedirle que nos dé la fuerza para perseverar en crear estas amistades, estos puentes, una persona cada vez.

# Paraguay acoge el Congreso Americano



## UN EVENTO COMO UNA FRATERNIDAD SIN FRONTERAS

por *GRISelda ROMERO LOPEZ, OFS, y BENJAMIN REYES DOMINGUEZ, OFS*

Del 27 de abril al 1 de mayo de 2023, se celebraron el XI Congreso Latinoamericano y el Primer Congreso Americano OFS-JuFra en Paraguay, reflejando la llamada del Papa Francisco a “ser testigos de una Iglesia que es la casa de todos”.

Al encuentro asistieron 75 hermanos y hermanas de 15 países, recalando el gran interés que tenían las fraternidades nacionales por asistir a este evento internacional.

Compartir nuestras diversas realidades nos ayudó a reforzar el sentido de ser una familia, no solo entre nosotros, sino con el mundo entero.

Desde el mismo momento de nuestra llegada, nuestros hermanos y hermanas de Paraguay mostraron

gran alegría y disponibilidad por servir, siempre pendientes de nuestras necesidades, y el éxito del encuentro reveló el trabajo de equipo llevado a cabo por el comité organizador anteriormente.

Esos cinco días no solo fueron de trabajo, sino de coexistencia y fraternidad sin fronteras, lo que nos llevó a crear lazos más fuertes y a buscar maneras actuales de caminar juntos como la familia OFS-JuFra.

La primera parte del evento consistió en la evaluación de los compromisos acordados en el congreso anterior que se celebró en Guatemala. Para ello, cada país presentó el progreso de su trabajo, cerrando cada presentación con un vídeo representativo lleno de sus paisajes, su cultura

y sus canciones tradicionales.

Con alegría, recibimos el saludo del ministro general Tibor Kauser, OFS, que virtualmente nos dio la bienvenida y llevó a cabo la apertura del congreso. Los consejeros a la presidencia Silvia Diana, OFS, y Ana Maria Raffo, OFS, representaron al Consejo Internacional de la OFS (CI-OFS). El coordinador internacional de la JuFra Felix Chocojay también estuvo presente junto al asistente espiritual general de la OFS y la JuFra P. Carlos Ginés, TOR, que representó a la Conferencia de los asistentes espirituales (CAS).

Las ponencias principales trataron la celebración del centenario fran-

*Continúa en la página siguiente*

ciscano de la representación de la Natividad en Greccio, los retos de la OFS (Capítulo General 2021) y los retos de la JuFra.

Además de esta importante fase de formación, otra parte del congreso consistió en compartir a través de paneles de discusión o foros con los temas: Doble pertenencia OFS-JuFra y sinodalidad.

También se peregrinó al Santuario Mariano en la ciudad de Caacupé donde se venera a Nuestra Señora de la Inmaculada Concepción, popularmente conocida como la Virgen de Caacupé.

Como en anteriores congresos, los

resultados y las reflexiones de los diferentes grupos condujeron a los siguientes compromisos prioritarios:

1. Centenarios: Greccio, la Gracia de la Encarnación.
2. Retos del Capítulo General 2021.
3. La comunicación como una herramienta de evangelización.
4. Doble pertenencia OFS-JuFra.
5. OFS-JuFra.
6. Justicia, Paz e Integridad de la Creación (JPIC).
7. Asistencia espiritual.

También apreciamos la presencia, el acompañamiento, los comentarios

y la participación de los asistentes espirituales que siguieron fielmente todas las actividades del congreso. Con la intercesión de María, fuimos capaces de vivir momentos intensos de oración y reflexión que culminaron en la entronización del Santo Niño en su pesebre. Contemplar la humildad del pesebre nos invita a construir un entorno fraternal donde nadie es excluido, donde todos podemos compartir y crecer juntos.

El Segundo Congreso Americano y XII Congreso Latinoamericano OFS-JuFra se celebrarán en Colombia del 30 de abril al 4 de mayo de 2025. ¡Os esperamos! ¡Paz y Bien!





## UNA MIRADA A LOS PUNTOS MÁS DESTACADOS

por SEBASTIÁN DAVIS, OFS

La última semana de abril 2023 será recordada durante muchos años por los 75 hermanos y hermanas de la OFS y la JuFra que dejamos un pedacito de nuestro corazón en la encantadora tierra Guaraní, en la República de Paraguay.

Hermanos y hermanas acudieron de 15 países de los continentes americanos: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, México, Nicaragua, Perú, Panamá, Paraguay, Uruguay y, por primera vez, representantes de los Estados Unidos.

El complejo Marianela en la ciudad de Atyrá (una magnífica réplica de un monasterio medieval con claustros espaciosos, cómodas instalaciones y grandes jardines) fue el escenario para experimentar “una fraternidad universal sin fronteras”. Allí fue donde el abrazo, el feliz diálogo y la risa fueron el único lenguaje que reinó durante el encuentro.

La consejera de la presidencia por Sudamérica Silvia Diana, OFS, presentó las conclusiones del congreso

anterior, celebrado en Guatemala en 2019, y animó a los participantes a que compartieran las realidades de sus países en relación a la aplicación de esos acuerdos.

Con el tema general de la comunicación, los organizadores convocaron a un experto para que hablara sobre ello: Elio Rojas de los Frailes Menores Conventuales; fraile, sacerdote e “influencer” católico, conocido mundialmente por su canal de YouTube “Peregrino Gris”.

Fray Elio enfatizó que el trabajo de un comunicador católico debe ser visto como un “verdadero apostolado” y que los hermanos y hermanas que llevan a cabo este servicio deben tener especial cuidado de “siempre tener los dos pies en la tierra” y desarrollar sus actividades en un clima constante de oración porque “al ir creciendo en popularidad, somos más propensos a caer en la vanidad”, cosa que sin duda se aleja del plan de Dios.

Otra ponencia excepcional fue “Greccio, la gracia de la Encarnación”, una reflexión del asistente

espiritual general P. Carlos Ginés, TOR. Insistentemente, nos planteó la necesidad de “... recuperar nuestra fascinación frente a este misterio, dejarnos envolver por la magnitud de este evento (la Encarnación)”, ya que “Dios, el verdadero Dios, el Creador de todo, ha viajado como un hombre por nuestras calles, entrando en el tiempo del hombre para transmitirnos su vida”. Y es desde esta mirada contemplativa que los jóvenes franciscanos y los franciscanos seculares debemos enfrentarnos a nuestro día a día en el mundo.

“Los retos de la JuFra” fue un tema expuesto por el coordinador internacional de la JuFra Félix Chocojay, OFS. Presentó las conclusiones de la Tercera Asamblea Internacional realizada en México y compartió la situación actual de la JuFra en el mundo: hay 20 países con fraternidades, 13 países con fraternidades que están experimentando algún tipo de dificultad, 10 países con fraternidades emergentes y 19 países que

*Continúa en la siguiente página.*

## El Congreso Americano

*Viene de la página anterior.*

han expresado interés en promover la vocación de la JuFra como un ministerio de juventud.

Ailén Lucia Natali, OFS, de Argentina expuso el tema de la “Doble pertenencia OFS-JuFra” junto a un panel de discusión. La idea central es que los jóvenes franciscanos (jufristas) que deseen empezar a vivir la vocación franciscana al máximo puedan unirse gradualmente a una fraternidad de la OFS sin dejar de pertenecer a su fraternidad de la JuFra.

Metidos en la vida de la Iglesia como miembros totales, la OFS y la JuFra no pudieron evitar el tema de la sinodalidad. Ana María Raffo Laos, OFS, consejera de la presidencia de Norteamérica y Centroamérica, expuso el tema “Sinodalidad:

contribuciones del franciscanismo”. Enfatizó la participación que la OFS ha tenido en el gran debate de la iglesia con 112 respuestas recibidas de fraternidades nacionales, regionales y locales que juntas representan el 70% de la OFS en el mundo.

Citando los artículos 14 y 19 de la Regla de la OFS, Ana María urgió: “Miraos los unos a los otros, aceptaos los unos a los otros y colaborad entre vosotros para construir la unidad que es construir una familia”.

Uno de los momentos más esperados fue el encuentro con la Orden Franciscana Secular y la JuFra de Paraguay en la casa de Nuestra Señora de Tupasy de Caácupé.

Partiendo al alba, hermanos y

hermanas de fraternidades de todo Paraguay viajaron al santuario y al encontrarlos nos derretimos en un eterno abrazo entre nosotros. De esta manera tan encantadora, entendimos el significado de una fraternidad sin fronteras, donde el único lenguaje es el de amor fraterno.

Un momento especial fue el memorial a Alcides Isidoro Martínez Amarilla, OFS (DEP), que fue a encontrarse con el Padre durante la pandemia del COVID y que fue un incansable propagador del carisma franciscano en Paraguay. Con la presencia de su viuda, sus hijos, nietos y amigos cercanos, dedicamos a su memoria la oración del domingo por la tarde y la plantación de un naranjo en el parque Marianella.



# La acción de la OFS alrededor del mundo



## LA CAMINATA ECOLÓGICA DE EL SALVADOR CLAMA JUSTICIA

por RENÉ MERLOS, OFS

EL SALVADOR -- La XXIII Caminata Ecológica 2023 tuvo como lema “La Casa Común clama Justicia ambiental”. Se realiza todos los años en el marco del Día Mundial del Medio Ambiente (5 de junio), por lo que la naturaleza de la marcha es pacífica, destinada a concienciar sobre los derechos humanos y medioambientales.

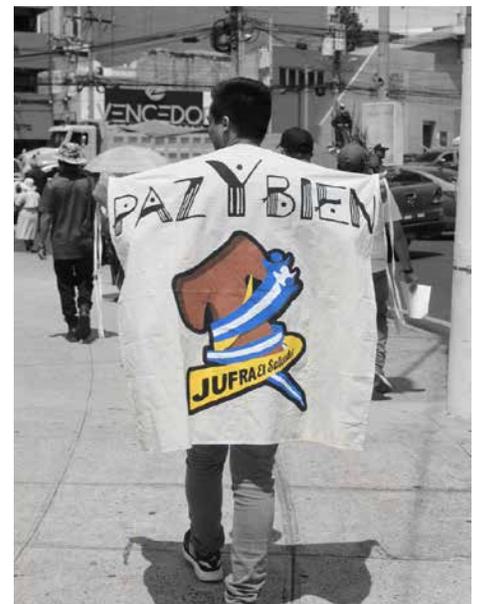
La coordinación está a cargo de la Oficina de Justicia, Paz e Integridad de la Creación de El Salvador (JPIC-El Salvador) junto con otras organi-

zaciones sociales y religiosas. Desde el año pasado, JuFra forma parte de la organización, aunque siempre había participado en las caminatas.

El 2 de junio, en la Iglesia El Rosario, ubicada en el Centro Histórico de San Salvador, se presentó una Carta Pastoral en Conferencia de Prensa. En ella se hablaba de la falta de una buena alimentación y salud, del acceso al agua potable y a una educación de calidad, y se señalaba la extrema pobreza y la desigualdad social. La carta denunciaba tanto la construc-

ción de proyectos urbanísticos como el uso de pesticidas que contaminan los ríos, y pedía al gobierno la ratificación de la Ley General de Recursos Hídricos y su adhesión al Acuerdo de Escazú, para garantizar la protección de los defensores de los derechos humanos y medioambientales.

El 6 de junio, después de una Oración Euménica y con la asistencia de cientos de personas, se dio inicio a la XXIII Caminata Ecológica. Participaron frailes franciscanos. *Continúa en la siguiente página.*





## LA CAMINATA ECOLÓGICA DE EL SALVADOR



*Viene de la página anterior*

nos, la Orden Franciscana Seglar, la Juventud Franciscana, la Conferencia de Religiosos de El Salvador (CONFRES), laicos, seminaristas, sacerdotes, Monseñor Elías Samuel Bolaños Avelar, SDB, Obispo de Zacatecoluca, iglesias históricas, organizaciones campesinas y diversos grupos que defienden la Madre Tierra.

En cada edición de la Caminata se

escuchan las voces de los pobres, de las mujeres, de los campesinos. Tal vez Vidalina Morales resumió mejor el espíritu de la jornada:

“La Caminata Ecológica expresa la defensa colectiva de los bienes comunes de la naturaleza. ¿Cuál será el futuro de los salvadoreños? Necesitamos justicia. Seguimos luchando porque somos hombres y mujeres

llenos de esperanza y amor. Caminamos y luchamos, junto a las comunidades, porque creemos y soñamos con un mundo diferente, donde no haya contaminación. Tenemos la gran responsabilidad de exigir justicia y libertad. Pueden construir muchas cárceles, pero no pueden encarcelar la libertad y a los miles y miles de luchadores sociales.”

# EL PROYECTO ÁFRICA: TALLERES DE FORMACIÓN



## 30 DE 3 NACIONES DE ÁFRICA OCCIDENTAL SE REÚNEN EN BENÍN

Más de 30 líderes de la Orden Franciscana Secular de Benín, Burkina Faso y Togo participaron, junto a los frailes asistentes espirituales, en un taller en Benín organizado por el CIOFS y el Proyecto África OFS-JuFra.

El taller tuvo lugar del 27 de febrero al 3 de marzo de 2023 en el Monasterio de Jesús Eucaristía de las Hermanas Clarisas de Wawata, en la ciudad de Abomey Calavi, la región noroeste de Cotonou en Benín.

Se centró en ocho temas: el liderazgo servicial, la vocación, la fraternidad local como el centro de la Orden,

las etapas de la formación, la familia, las contribuciones de las fraternidades con el CIOFS, la comunicación y el rol del asistente espiritual.

La misa de apertura fue concelebrada por Monseñor Antoine Sabi Bio, obispo de la diócesis de Natitingou en el norte de Benín, y los asistentes espirituales.

Tras cada presentación, los participantes conversaron sobre su entendimiento del tema y cómo se relacionaba con las experiencias vividas en sus países.

El consejero de la presidencia Adolph Koku Atsu Assagba, OFS,

que ayudó a organizar el taller, mencionó: (Los participantes) “subrayaron el refuerzo de su conocimiento de los diferentes aspectos de la espiritualidad franciscana, así como de su habilidad para acompañar a los hermanos y hermanas miembros de la Orden. También agradecieron a la OFS Benín por la calidad de la organización del taller”.

Añadió: “Se expresó el deseo de que este tipo de iniciativas se programaran regularmente para la profundización de la espiritualidad franciscana en África y especialmente en África Occidental.



# EL PROYECTO ÁFRICA: TALLERES DE FORMACIÓN



## 49 (PERSONAS) PARTICIPAN EN UNA REUNIÓN EN CHAD

Un taller de formación en Chad concentró a 49 participantes de Chad y de la República Centroafricana entre el 20 y el 25 de junio de 2023, informa el consejero de la presidencia Adolph Koku Atsu Assagba, OFS. Diez de los once temas que propuso la OFS fueron expuestos y sus presentadores fueron solo miembros de la OFS y asistentes espirituales de Chad. El taller tuvo lugar en el Centro de Acogida Kabalaye de la Parroquia Saint Paul en N'djamena, Chad.

Después de tres días de aprendiza-

je compartido, la mañana del 24 de junio se dedicó a las recomendaciones y compromisos propuestos por los participantes.

Incluyeron compartir las lecciones del taller con las fraternidades locales y regionales, redactar un plan de formación nacional basado en los temas del taller y revitalizar a las fraternidades locales a través de las siguientes acciones:

1. Renovar los consejos locales de acuerdo a la Regla y a las Constituciones de la OFS;

2. Redactar las estadísticas para cada fraternidad;

3. Asegurar la formación inicial y permanente de los miembros de las fraternidades locales y regionales;

4. Concienciar a los miembros de las fraternidades a todos los niveles de la necesidad de contribuir en la gestión de la Orden;

5. Trabajar hacia la creación de nuevas fraternidades para el desarrollo del carisma franciscano;

6. Acompañar a las fraternidades juveniles.



# EL PROYECTO ÁFRICA: TALLERES DE FORMACIÓN



## 55 PARTICIPAN EN LA FORMACIÓN EN ZAMBIA

Continuando con el mandato del Proyecto África, otro taller de formación se llevó a cabo en Zambia, en la universidad San Buenaventura de Lusaka del 22 al 25 de junio de 2023.

La consejera de la presidencia Eremenciana Chinyama, OFS, y el P. Pedro Zitha, OFM, asistente espiritual general, estuvieron presentes junto a 44 hermanos y hermanas de la OFS y 11 frailes (OFM Cap, OFM y TOR).

Los participantes acudieron desde Malawi, Zimbabue, Sudáfrica, Namibia, Angola, Mozambique y Zambia. La casa de los Capuchinos acogió el evento.



# CAPÍTULO ELECTIVO EN FILIPINAS

Después de superar dos años de incertidumbre por la pandemia que dificultaron su capítulo nacional, la fraternidad nacional de Filipinas se congregó finalmente para su 13er capítulo electivo en la casa de retiro “Manresa Retreat House” del 14 al 17 de abril de 2023. Augustine Yoon, OFS, fue elegido para presidir el capítulo y el P. Pedro Zitha, OFM, representó a la Conferencia de los asistentes espirituales (CAS).

“El domingo los 49 miembros del Capítulo fueron ben-

decidos con la presencia del ministro general P. Massimo Fusarelli, OFM, que fue acompañado por el definidor general P. John Wong, OFM, y el ministro provincial P. Gregory Lino Redoblado, OFM”, informó el Padre Pedro. “Todos los miembros de la Orden Franciscana Secular apreciaron gratamente su presencia, especialmente al experimentar el espíritu de la unidad como franciscanos”.

Lucy Almirañez fue elegida ministra nacional y consejera internacional.





## EL CONGO CELEBRA UN HITO

La fraternidad emergente de la OFS de la República del Congo celebró su primer capítulo electivo en la casa de huéspedes St. Damiano de Dijiri, un suburbio de Brazzaville, entre el 20 y el 23 de abril de 2023, marcando así un hito significativo. El trabajo del capítulo fue dirigido por el consejero a la presidencia Adolph Atsu Assagba, OFS, y el asistente espiritual general P. Tomàs Ginga Panzo Suva, OFM Cap. Más de 12 capitulares de las cuatro fraternidades locales del país (Pointe-Noire, Brazzaville, Makoua y Boundji) participaron en el capítulo. Eligieron a cinco miembros para el consejo nacional de la siguiente manera: Pierre Mandigou como ministro nacional y consejero internacional, Gabriel Boudzoumou como viceministro nacional y consejero internacional sustituto, Nestor Magano como secretario y animador fraterno de JuFra, Felicité Ongambagui como tesorero y Henri Kodefio Fiongai como formador. Además, el P. Guy Patchel Vengo, OFM, se unió al consejo como asistente espiritual nacional.



## CAPÍTULO ELECTIVO EN URUGUAY

El X capítulo electivo nacional de Uruguay se celebró en el Monasterio de las Hermanas Capuchinas Clarisas de Echeverría, Canelones entre el 4 y 5 de marzo de 2023. Matilde Beltrame, OFS, fue elegida ministra nacio-

nal y consejera internacional, mientras que Raúl Giudice, OFS, viceministro y consejero internacional sustituto. Por primera vez en la historia de la OFS de Uruguay, se eligió a un animador fraterno para empezar el trabajo de formación de las fraternidades de JuFra en este país.

## EL EXMINISTRO DE URUGUAY ACOGA A LA HERMANA MUERTE

El 3 de mayo de 2023, nuestro hermano uruguayo Mario Cayota, OFS, antiguo ministro nacional de Uruguay y antiguo embajador de la Santa Sede, fue a encontrarse con el Padre celestial. El CIOFS desea el consuelo y la paz a su familia y a su fraternidad, Thomas More de Montevideo.





## ELECCIONES EN MALASIA

La fraternidad nacional de la OFS de Malasia celebró su capítulo nacional electivo entre el 12 y el 14 de enero de 2023. Marina Anjuman, OFS, fue reelegida ministra nacional y consejera internacional.



## LA ZONA SUIZA ALEMANA ELIGE

La fraternidad regional de la OFS de la zona germanófono de Suiza celebró su capítulo electivo el 4 de febrero de 2023. Monika Bosshard salió elegida ministra regional.



## **CAPÍTULO ELECTIVO EN HONG KONG**

La fraternidad regional de la OFS de Hong Kong - Macao celebró su capítulo electivo en la parroquia de San Buenaventura que se encuentra en Tsz Wan Shan, Kowloon, del 15 al 16 de abril de 2023. El consejero de

la presidencia Francis Byung-Ju Park, OFS, presidió el capítulo, mientras que el P. Raymond May Yeung, OFM, representó a la conferencia de asistentes espirituales (CAS). Lucia Lau, OFS, fue elegida ministra regional y consejera internacional.



## **PROFESIÓN EN EL REINO DE BARÉIN**

El 22 de abril en Manama, Reino de Baréin, 11 hermanos y hermanas profesaron en la OFS y dos her-

manos fueron admitidos a la OFS, acogidos por la delegada del ministro general Geetha Joy, OFS, durante la Santa Misa en la iglesia del Sagrado Corazón.



## **LA OFS CRECE EN KUWAIT**

La presencia de la secularidad franciscana en Kuwait está creciendo. El 5 de junio de 2023, en la Concatedral de la Sagrada Familia, tres hermanas realizaron la pro-

fesión en la OFS en presencia del delegado del ministro general Michel Janian, OFS, que también acogió a seis nuevos aspirantes que inician su camino de acercamiento a la OFS.



## ELECCIONES EN JAPÓN

El 6 de mayo de 2023, la fraternidad nacional de la OFS de Japón celebró su capítulo nacional electivo en Nagoya. John Paul Shigekazu Fujita, OFS, fue elegido ministro nacional, Francisco Fumihiko Takeda, OFS,

consejero internacional, y Shiziko Ueda, OFS, consejero internacional sustituto. El consejero de la presidencia Francis Byungju Park, OFS, presidió el capítulo electivo junto al P. Stefan Acatrinei, OFMConv., que sirvió como testigo eclesial.



## CAPÍTULO ELECTIVO EN PANAMÁ

La fraternidad nacional de la OFS de Panamá celebró su capítulo nacional electivo del 5 al 7 de mayo de 2023. Ileana Vasquez, OFS, fue elegida ministra nacional y consejera internacional, mientras que Nuria Ávila de

Sáenz, OFS, fue elegida viceministra nacional y consejera internacional sustituta. La consejera de la presidencia Ana María Raffo Laos, OFS, presidió el acto y el P. José Enrique Olmos Cortés, OFM, representó a la conferencia general de asistentes espirituales.



## LA REPÚBLICA DOMINICANA CELEBRA ELECCIONES

La fraternidad nacional de la OFS de la República Dominicana celebró su capítulo nacional electivo entre el 17 y el 19 de febrero de 2023 en Santo Domingo Este.

Altagracia Rodríguez, OFS, fue elegida ministra nacional y consejera internacional, mientras que Adalgisa Rodríguez, OFS, fue elegida viceministra nacional y consejera internacional sustituta.

## LA REPÚBLICA CENTROAFRICANA ELIGE

La fraternidad nacional de la Orden Franciscana Secular (OFS) de la República Centroafricana celebró su capítulo electivo en el Centro pastoral arquidiocesano St. Jean XXIII en Bangui entre el 5 y el 7 de mayo de 2023.

resentando a los seis Consejos regionales recientemente establecidos y el consejero de la presidencia Adolph Atsu Assagba, OFS, presidiendo las elecciones. También estuvo presente el P. Tomas Ginga Panzo Suva, OFM Cap., asistente espiritual general de la OFS y la JuFra.

Magloire Malissaba, OFS, fue elegida ministra nacional y Lucien Gonda, OFS, consejero internacional.

## LOS MINISTROS NACIONALES DE SRI LANKA Y CHIPRE ACOGIERON A LA HERMANA MUERTE



**Harry Dickson, ministro nacional de la OFS de Sri Lanka, falleció el 4 de marzo de 2023 a los 69 años.**



**Bill Wolner, ministro nacional de la fraternidad emergente de la OFS de Chipre, acogió a la hermana muerte en abril.**



## BÉLGICA CELEBRA SU CAPÍTULO ELECTIVO

La fraternidad nacional de la OFS de Bélgica celebró su capítulo electivo el sábado 3 de junio con la invitación a una pequeña reflexión de Mons. Franco Copolla, el nuncio apostólico. El capítulo electivo tuvo lugar en el convento de frailes menores Nuestra Señora

de Gracia de Woluwe en Bruselas. La consejera a la presidencia Dina Shabalina, OFS, presidió el capítulo y el asistente espiritual general P. Carlos Ginés, TOR, fue testigo. El capítulo eligió a Jacques Meulkens, OFS, ministro nacional para un segundo mandato y a Joel Domingos, OFS, consejero internacional.



## CAPÍTULO ELECTIVO EN VENEZUELA

La fraternidad nacional de la OFS de Venezuela celebró su capítulo electivo en Caracas del 9 al 11 de junio de 2023. Sugheil Sánchez, OFS, fue elegido ministro

nacional y consejero internacional y Miroslava Molina, OFS, viceministra y consejera internacional sustituta.

# *La Asamblea de JuFra y la Jornada Mundial de la Juventud*



*Del 27 de julio al 1 de agosto de 2023, miembros de JuFra de todo el mundo se reunieron en Lisboa para celebrar el Encuentro Internacional de JuFra (EIJ) y una Asamblea Internacional de JuFra extraordinaria. Luego se unieron a la celebración de la Jornada Mundial de la Juventud con el Papa Francisco y otros jóvenes.*



*Algunos de los miembros de la presidencia del CIOFS estuvieron presentes en Lisboa para el Encuentro Internacional de JuFra. DE IZQUIERDA A DERECHA: La consejera de la presidencia Silvia Dana, OFS; el ministro general Tibour Kauser, OFS; la consejera de la presidencia Noemi Riccardi, OFS, y el consejero de la presidencia de JuFra Felix Chocojay, OFS.*

# La Asamblea de JuFra y la Jornada Mundial de la Juventud



# La Asamblea de JuFra y la Jornada Mundial de la Juventud



# La Asamblea de JuFra y la Jornada Mundial de la Juventud



**ARRIBA Y ABAJO:** En el quinto día del Encuentro Internacional de JuFra en Lisboa, la juventud franciscana tuvo una reunión con los ministros generales de la familia franciscana, con los que dialogaron sobre los centenarios franciscanos y las realidades que experimentan los jóvenes.

